



norden

Nordisk Ministerråd

Nordisk Råd
Ved Stranden 18
1061 København K

Ved Stranden 18
DK-1061 København K

Tel +45 3396 0200
Fax +45 3396 0202
www.norden.org

10. september 2015
13-01253-46

Ministerrådsforslag om ændring af Overenskomst om fælles nordisk arbejdsmarked for visse personalegrupper inden for sundhedsvæsenet og veterinærvæsenet

Nordisk Ministerråd for Social- og Helsepolitik (MR-S) oversender herved et ministerrådsforslag om ændring af Overenskomst om fælles nordisk arbejdsmarked for visse personalegrupper inden for sundhedsvæsenet og veterinærvæsenet.

Ministerrådet beder om Rådets synspunkter til forslaget.

Med venlig hilsen
Nordisk Ministerråd

Sophie Løhde
Sundheds- og ældreminister

Dagfinn Høybråten
Generalsekretær

Bilag: Ministerrådsforslag om ændring af Overenskomst om fælles nordisk arbejdsmarked for visse personalegrupper inden for sundhedsvæsenet og veterinærvæsenet

Aftale

mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om ændring af overenskomsten af 14. juni 1993, med senere ændringer fra 11. november 1998, om fælles nordisk arbejdsmarked for visse personalegrupper inden for sundhedsvæsenet og veterinærvæsenet.

Regeringerne i Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige, som ønsker at ændre overenskomsten af 14. juni 1993 om fælles nordisk arbejdsmarked for visse personalegrupper inden for sundhedsvæsenet og veterinærvæsenet, er blevet enige om følgende ændringer:

Artikel 1

Overenskomstens navn og præambel skal have følgende ændrede ordlyd:

Overenskomst om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer for visse personalegrupper indenfor sundhedsvæsenet mellem de nordiske lande

Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige, nedenfor benævnt som de kontraherende stater, som konstaterer, at alle de nordiske lande og Åland har gennemført direktiv 2005/36 / EF om anerkendelse af faglige kvalifikationer, og at formålet med direktivet, ligesom formålet med aftalen, er at bidrage til den frie bevægelighed for sundhedspersonale gennem regulering af betingelserne for godkendelse på tværs af grænserne. Set i lyset af EU direktivet har aftalen på visse områder mistet sin selvstændige betydning,

som finder, at overenskomsten i sin hidtidige udformning medfører uhensigtsmæssige konsekvenser,

som finder, at etableringen af Informationssystemet for det indre marked (IMI) og gennemførelse af EU direktivet 2005/36/EF på dækkende måde sikrer de hensyn, der ligger bag den hidtidige artikel 18 for så vidt angår informationsudveksling og tilbagekaldelse af autorisation,

som konstaterer, at EU direktivet og IMI ikke sikrer anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer for grønlandsk uddannede sygeplejersker og sundhedsassistenter og færøsk uddannede sygeplejersker og social- og sundhedsassistenter samt gensidig informationsudveksling mellem Færøerne, Grønland og de nordiske lande,

som finder, at der fortsat er behov for en nordisk overenskomst, der sikrer grønlandsk uddannede sygeplejersker og sundhedsassistenter og færøsk uddannede sygeplejersker og social- og sundhedsassistenter anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer i de øvrige nordiske lande efter de samme krav, som stilles i EU-direktivet, og sygeplejersker og social- og sundhedsassistenter uddannet i de nordiske lande, anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer i Færøerne og Grønland

som konstaterer, at spørgsmålet om informationsudveksling mellem Færøerne, Grønland og de nordiske lande løses inden for det danske Rigsfællesskab,

er blevet enige om at ændre overenskomsten om et fælles nordisk arbejdsmarked for visse personalegrupper inden for sundhedsvæsenet og veterinærvæsenet med følgende ordlyd:

Artikel 2

Artikel 1 skal have følgende ændrede ordlyd:

Anvendelsesområde

Artikel 1

Denne overenskomst finder anvendelse på erhvervsudøvere, som er borgere i Danmark, Finland, Island, Norge eller Sverige, – nedenfor benævnt som de kontraherende stater – og som i en af de kontraherende stater, Færøerne, Grønland eller Åland er uddannet sygeplejerske med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, sundhedsassistent eller social- og sundhedsassistent.

Artikel 3

Artikel 2 skal have følgende ændrede ordlyd:

Almindelige regler om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer i anden kontraherende stat samt Færøerne, Grønland og Åland

Artikel 2

Den, som i en af de kontraherende stater, Færøerne, Grønland eller Åland har en uddannelse som opregnet i artikel 1 skal have ret til anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer i enhver af de øvrige stater samt Færøerne, Grønland og Åland efter de betingelser, som er fastsat i direktiv 2005/36 EF om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer med senere ændringer.

Artikel 4

Artikel 3-6 og 8-16 udgår af overenskomsten.

Artikel 5

Artikel 17 skal følgende ændrede ordlyd:

Ansøgning om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer og beslutning

Artikel 17

Den, som søger om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer i henhold til denne overenskomst, skal over for den centrale sundhedsmyndighed, eller tilsvarende

myndighed i den pågældende stat godtgøre, at vedkommende opfylder vilkårene i overenskomsten.

Godkendelse skal gives de ansøgere, der opfylder vilkårene i denne overenskomst samt de betingelser, som er fastsat i direktiv 2005/36 EF om anerkendelse af erhvervsmæssige kvalifikationer. Godkendelse skal ikke gives, hvis der foreligger omstændigheder, som kan medføre tilbagekaldelse af godkendelsen.

De centrale myndigheder i de kontraherende stater skal gensidigt meddele hinanden de oplysninger, der er nødvendige for at godkende ansøgninger.

Artikel 6

Artikel 18-20 udgår af overenskomsten.

Artikel 7

Artikel 21 skal have følgende ændrede ordlyd:

De kontraherende stater samt Færøerne, Grønland og Åland skal i fællesskab følge overenskomstens gennemførelse og vedtage de ændringer og gøre de tilføjelser, som udviklingen kan give anledning til.

Artikel 8

Artikel 23 og 24 udgår af overenskomsten.

Artikel 9

Artikel 25 skal have følgende ændrede ordlyd:

Opsigelse m.m.

Artikel 25

Enhver af de kontraherende stater kan opsige denne overenskomst ved skriftligt at underrette det svenske udenrigsministerium. Hvis overenskomsten er blevet opsagt af en af staterne, ophører den med at gælde efter den frist, som er angivet i stk. 2.

Opsigelser og meddelelser i henhold til nærværende bestemmelse får virkning med et varsel på 6 måneder til ophør den 1. juli eller 1. januar.

Artikel 10

Bilag 1 og 2 udgår af overenskomsten.

Artikel 11

Ikrafttræden

Aftalen træder i kraft den første dag i måneden efter, at samtlige kontraherende stater har meddelt det svenske udenrigsministerium, at aftalen er godkendt.

Det svenske udenrigsministerium skal underrette de kontraherende stater samt de øvrige parter om modtagelsen af disse meddelelser og om tidspunktet for aftalens ikrafttræden.

Det svenske udenrigsministerium skal ligeledes underrette de kontraherende stater om opsigelse i henhold til artikel 25 samt det tidspunkt, hvorfra opsigelsen træder i kraft.

Denne aftale gælder, så længe overenskomsten af 14. juni 1993 er gældende.

Artikel 12

Originaleksemplaret af denne overenskomst deponeres i det svenske udenrigsministerium, som fremsender bekræftede genparter til de øvrige stater.

Til bekræftelse heraf har de undertegnede befuldmægtigede repræsentanter undertegnet nærværende aftale.

Udfærdiget i København den 9. september 2015 i ét eksemplar på dansk, finsk, islandsk, norsk og svensk, som alle har samme gyldighed.

For Danmarks regering:

För Sveriges regering:

Suomen hallituksen puolesta:

For Norges regjering:

Fyrir ríkisstjórn Íslands: